



ORT.KA.PO.008	رقم الوثيقة
/ 151	صفحة
01.07.2022	تاريخ النشر
00	رقم التعديل
-	تاريخ التعديل

**شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة**  
**(ÜNAL SENTETİK DOKUMA SAN. VE TİC. A.Ş)**

**سياسة تخزين البيانات الشخصية وإتلافها**

شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة  
(ÜNAL SENTETİK DOKUMA SAN. VE TİC. A.Ş)

سياسة تخزين البيانات الشخصية وإتلافها

اسم الوثيقة

شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة  
(ÜNAL SENTETİK DOKUMA SAN. VE TİC. A.Ş)  
سياسة تخزين البيانات الشخصية وإتلافها

منظم الوثيقة

مكتب المستشار القانوني

تاريخ الإصدار : 2022/07/22

المصادق على الوثيقة : تمت المصادقة على الوثيقة من قبل مدير مجلس حماية البيانات الشخصية (KVK) في شركة  
أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة  
(ÜNAL SENTETİK DOKUMA SAN. VE TİC. A.Ş)

**المحتويات**

3	الهدف	1.
3	النطاق	2.
3	التعريف	3.
5	السياسات	4.
6	توضيحات عن أسباب التخزين والإتلاف	5.
8	فترات التخزين والإتلاف	6.
8	إجراءات تخزين البيانات الشخصية وإتلافها من قبل الشركة / القابضة	7.
8	وسانط التسجيل	7.1.
9	التدابير الفنية والإدارية	7.2.
9	التدابير الإدارية	7.2.1
9	التدابير التقنية	7.2.2
10	الموظف	7.3.
10	إجراءات إتلاف البيانات الشخصية	7.4.
12	علاقة سياسة تخزين البيانات الشخصية وإتلافها بالسياسات الأخرى	8.
12	أمور أخرى	9.
13	التحديث	10.
13	التنفيذ	11.
13	المتابعة	12.
13	التوزيع	13.
13	الملحقات	14.

**شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة  
(ÜNAL SENTETİK DOKUMA SAN. VE TİC. A.Ş)  
سياسة تزكين البيانات الشخصية وإتلافها**

### 1. الهدف

بصفتنا شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة (ÜNAL SENTETİK DOKUMA SAN. VE TİC. A.Ş) ("الشركة") نعد حماية البيانات الشخصية من أهم أولوياتنا، وتبذل الشركة قصارى جهدها للامتثال لجميع القوانين المعمول بها في هذا الصدد. ونحن نولي أهمية كبيرة لحماية البيانات الشخصية الخاصة بجميع الأشخاص الطبيعيين الذين نتعامل معهم بأي شكل من الأشكال، وننهى بالقيام بالتزامات قانون حماية البيانات الشخصية (KVKK) في هذا السياق أثناء القيام بنشاطتنا التجارية اعتباراً من تاريخ دخول قانون حماية البيانات الشخصية رقم 6698 ("KVKK" أو "القانون") حيز التنفيذ.

تم إعداد سياسة حماية البيانات الشخصية وسياسة الخصوصية ("السياسة") لإبلاغكم بإجراءات ومبادئ جمع البيانات الشخصية بواسطة شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة (ÜNAL SENTETİK DOKUMA SAN. VE TİC. A.Ş) واستخدامها ومعالجتها ومشاركتها وتتخزينها. وتحتوي هذه السياسة على المبادئ المتعلقة بمعالجة البيانات الشخصية لأصحاب البيانات في قانون حماية البيانات الشخصية (KVKK) رقم 6698 من قبل شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة (ÜNAL SENTETİK DOKUMA SAN. VE TİC. A.Ş) وفقاً للائحة التنفيذية لحذف البيانات الشخصية أو إتلافها أو إخفائها المصدر بتاريخ 28/10/2017، ويتم تقديم هذه التوضيحات لتشمل الموظفين والعملاء الحاليين والمحتملين والزوار لدى شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة (ÜNAL SENTETİK DOKUMA SAN. VE TİC. A.Ş) والأشخاص الطبيعيين الآخرين الذين على تواصل مع الشركة. وتنتمي معالجة بياناتكم الشخصية وحمايتها في نطاق هذه السياسة مع الوعي الكامل بمسؤوليتنا في هذا السياق.

### 2. النطاق

تشمل هذه السياسة جميع البيانات الشخصية للأشخاص الطبيعيين الذين تتوافق معهم شركتنا بأي شكل من الأشكال، والتي تكون مؤتمنة كلياً أو جزئياً أو تتم معالجتها بوسائل غير تقنية بشرط أن تكون جزءاً من أي نظام تسجيل بيانات. ويمكن الوصول إلى معلومات مفصلة حول أصحاب البيانات الشخصية المعنيين من المستند الملحق 2 ("الملحق 2 - أصحاب البيانات الشخصية") في هذه السياسة.

### 3. التعريف

التعريف  
 الشخص الطبيعي الذي تتم معالجة بياناته الشخصية.  
 مجلس حماية البيانات الشخصية  
 القانون رقم 6698 المتعلق بحماية البيانات الشخصية  
 جميع البيانات المحددة أو التي يمكن تحديدها  
 العرق ، والأصل العرقي ، والرأي السياسي ، والمعتقد الفلسفى ،  
 والدين والمذهب والمعتقدات الدينية الأخرى ، والشكل الخارجي  
 والملابس ، والعضوية في الجمعيات أو المؤسسات أو النقابات ،  
 والصحة ، والحياة الجنسية ، والإدانات الجنائية ، والبيانات المتعلقة  
 بالتدابير الأمنية ، والبيانات البيومترية والجينية  
 الموافقة على موضوع معين والتعبير عنها بناءً على المعلومات  
 بارادة حرة

الاختصار

أ- الشخص المعنى \_\_\_\_\_

ب- المجلس \_\_\_\_\_

ج- القانون \_\_\_\_\_

د- البيانات الشخصية \_\_\_\_\_

هـ- البيانات الشخصية الخاصة \_\_\_\_\_

و- الموافقة الصريحة \_\_\_\_\_

كل أنواع العمليات التي يتم إجراؤها على البيانات كالحصول على البيانات الشخصية أو تسجيلها أو تخزينها أو حفظها أو تغييرها أو إعادة ترتيبها أو الكشف عنها أو نقلها أو تحويلها أو جعلها متاحة أو تصنيفها أو منع استخدامها كلياً أو جزئياً بوسائل آلية أو غير آلية في حال كانت جزءاً من أي نظام تسجيل بيانات.

نظام التسجيل الذي تتم فيه معالجة البيانات الشخصية وهيكلتها وفقاً لمعايير معينة

الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يحدد أغراض معالجة البيانات الشخصية ووسائلها والمسؤول عن إنشاء نظام تسجيل البيانات وإدارته

نظام السجل العام الذي يجب على الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين الذين يعالجون البيانات الشخصية التسجيل فيه قبل بدء معالجة البيانات.

الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يعالج البيانات الشخصية نيابة عن مسؤول البيانات بناءً على السلطة المنوحة له.

جعل البيانات الشخصية غير قابلة للوصول وغير قابلة للاستخدام للمستخدمين المعينين بأي شكل من الأشكال  
جعل البيانات الشخصية غير قابلة للوصول وغير قابلة للاستخدام وإعادة الاستخدام من قبل أي شخص بأي شكل من الأشكال  
جعل البيانات الشخصية غير مرتبطة بشخص طبيعي معين أو يمكن تحديده تحت أي ظرف من الظروف حتى من خلال مطابقتها مع بيانات أخرى.

مجموعة الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين الذي يتم نقل البيانات الشخصية إليهم بواسطة وحدة التحكم في البيانات الأشخاص الذين يعالجون البيانات الشخصية داخل منظومة وحدة التحكم في البيانات أو الأشخاص الذين يعالجون البيانات الشخصية وفقاً للصلاحيه والتعليمات الواردة لهم من وحدة التحكم في البيانات باستثناء الشخص أو الوحدة المسؤولة عن التخزين الفنى والحماية والنسخ الاحتياطي للبيانات.

حذف البيانات الشخصية أو إتلافها أو إخفائها عملية حذف البيانات أو إتلافها أو إخفائها، ويتم تنفيذها بحكم وظيفتها على فترات متكررة ومحددة في سياسة تخزين البيانات الشخصية وإتلافها، وذلك في حال زوال جميع شروط معالجة البيانات الشخصية في القانون ،

أي وسط تتم فيها معالجة البيانات الشخصية كلياً أو جزئياً بشكل آلي أو غير آلي وتكون جزءاً من أي نظام لتسجيل البيانات  
أنشطة معالجة البيانات الشخصية التي يقوم بها مسؤولو البيانات اعتماداً على عملياتهم التجارية، وجرد المخزون الذي قام بإنشائه مسؤولو البيانات من خلال ربط البيانات الشخصية بأغراض المعالجة ، وفئة البيانات ، ومجموعة المستلمين الذين تم النقل إليهم ومجموعة موضوع البيانات ، وتوضيح الحد الأقصى للوقت اللازم للأغراض التي تتم من أجلها معالجة البيانات الشخصية ، والبيانات الشخصية إلى يتم نقلها إلى دول أجنبية والتدابير المتخذة بشأن أمن البيانات.

لائحة حذف أو إتلاف أو إخفاء البيانات الشخصية والتي تم نشرها

**ز- معالجة البيانات الشخصية** :

**ح- نظام تسجيل البيانات** :

**ط- مسؤول البيانات** :

**ي- سجل مسؤولي البيانات** :

**ك- معالج البيانات** :

**ل- حذف البيانات الشخصية** :

**م- إتلاف البيانات الشخصية** :

**ن- الإتلاف** :

**س- مجموعة المستلمين** :

**ع- المستخدم المعنى** :

**س- الإتلاف** :

**ص- الإتلاف الدوري** :

**ق- وسائل التسجيل** :

**ر- جرد مخزون معالجة البيانات الشخصية** :

**ش- اللائحة** :

في الجريدة الرسمية بتاريخ 28/10/2017.

#### 4. المبادئ

**أثناء تخزين البيانات الشخصية وإتلافها من قبل شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة يتم العمل في إطار المبادئ التالية:**

1. عند حذف البيانات الشخصية وإتلافها وإخفاتها يتم الامتثال الكامل للمبادئ الواردة في المادة 4 من القانون والتدابير الفنية والإدارية المحددة في المادة 12 من هذه السياسة ، وأحكام القانون ذي الصلة وقرارات المجلس وهذه السياسة. و المبادئ المذكورة في المادة 4 من القانون هي كما يلي.

- **المعالجة وفقاً للقانون وقاعدة المصداقية**

تصرّف شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة وفقاً للمبادئ التي أدخلتها اللوائح القانونية والقاعدة العامة للنّقّة والمصداقية في معالجة البيانات الشخصية. وفي هذا الإطار تتم معالجة البيانات الشخصية بالقدر الذي تتطلبه، وتقصر على الأنشطة التجارية لشركتنا.

- **التأكد من أن البيانات الشخصية دقيقة وأنها محدثة عند الضرورة**

تتخذ شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة التدابير اللازمة لضمان دقة البيانات الشخصية وتحديثها خلال فترة المعالجة، وتضع الآليات اللازمة لضمان دقة البيانات الشخصية وتوفيقها لفترات معينة.

- **المعالجة لأغراض محددة وواضحة ومشروعة**

تحدد شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة أغراض معالجة البيانات الشخصية بوضوح وتعالجها في نطاق الأغراض المرتبطة بهذه الأنشطة وفقاً للأنشطة التجارية.

- **أن تكون متعلقة بالغرض الذي تم معالجتها من أجله ومحفوظة به ومتاحة معه**

تجمع شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة البيانات الشخصية بالقدر والكيفية التي تتطلبها الأنشطة والعمليات التجارية فقط والتي تقصر على الأغراض المحددة.

• **الاحتفاظ بالبيانات بالفترة المنصوص عليها في القانون ذي الصلة أو بقدر الفترة المطلوبة للغرض الذي تم معالجتها من أجله**  
 تحفظ شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة بالبيانات الشخصية بالفترة المطلوبة للغرض الذي تم معالجتها من أجله وبالحد الأدنى من المدة المنصوص عليها في القانون الذي يخضع له النشاط ذي الصلة. وفي هذا السياق تحدد شركتنا أولاً ما إذا كان من المتوقع وجود فترة لتخزين البيانات الشخصية في القانون ذي الصلة وإذا تم تحديد فترة فإنها تعمل وفقاً لهذه الفترة. وإذا لم تكن هناك فترة قانونية يتم تخزين البيانات الشخصية للفترة المطلوبة للغرض الذي تم معالجتها من أجله. ويتم إتلاف البيانات الشخصية في نهاية فترات التخزين المحددة وفقاً لفترات الإتلاف الدورية أو تطبيق صاحب البيانات وبطرق الإتلاف المحددة (الحذف و / أو الإتلاف و / أو الإخفاء).

2. يتم القيام بجميع معاملات حذف البيانات الشخصية وإتلافها وإخفاتها من قبل شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة ويتم الاحتفاظ بالسجلات المذكورة لمدة 3 سنوات على الأقل (وفقاً للمادة 3/7 من اللائحة التنفيذية المتعلقة بحذف البيانات الشخصية أو إتلافها أو إخفاتها) ويستثنى من ذلك الالتزامات القانونية الأخرى.

3. نحن نختار الطريقة المناسبة لحذف البيانات الشخصية أو إتلافها أو إخفاتها ما لم يقرر مجلس الإدارة خلاف ذلك. ولكن يتم اختيار الطريقة المناسبة بناء على طلب صاحب البيانات مع توضيح السبب.

4. في حالة زالت شروط معالجة البيانات الشخصية الواردة في المادتين 5 و 6 من القانون بالكامل يتم حذف البيانات الشخصية أو إتلافها أو إخفاتها نقل من قبل شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة أو بناء على طلب الشخص المعنى. وفي

رقم الوثيقة	ORT.KA.PO.008
الصفحة	/ 156
تاريخ النشر	01.07.2022
رقم التعديل	00
تاريخ التعديل	-

هذا الصدد إذا تم تقديم طلب من قبل الشخص المعنى لـ شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة يتم ما يلى:

- أ. يتم النظر في الطلبات المقدمة في غضون 30 (ثلاثين) يوما على الأكثر ويتم إبلاغ الشخص المعنى،  
 ب. إذا تم نقل البيانات التي هي موضوع الطلب إلى أطراف ثالثة يتم الإبلاغ عن هذا الوضع إلى الطرف الثالث الذي يتم نقل البيانات إليه و يتم التأكد من اتخاذ الإجراءات الازمة قبل الأطراف الثالثة.

## 5. توضيحات عن أسباب التخزين والإتلاف

تحتفظ شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة بالبيانات الشخصية لأصحاب البيانات للأمر التالية

- (i) استمرار الأنشطة التجارية،
- (ii) الوفاء بالالتزامات القانونية،
- (iii) تنظيم حقوق الموظفين ومزاياهم والوفاء بها
- (iv) يتم تخزينها بشكل آمن في الوسائل العادية أو الإلكترونية المذكورة أعلاه ضمن الحدود المذكورة في قانون حماية البيانات الشخصية والأحكام الأخرى ذات الصلة من أجل إدارة علاقات العملاء (KVKK)

وأسباب الاحتفاظ بها هي كما يلى:

- أ-أن يكون منصوصا عليه صراحة في القوانين،
- ب-أن يكون له صلة مباشرة بابرام عقد أو تنفيذه،
- ج-أن يكون ضروريا لكي يفي مسؤول البيانات بالتزاماته القانوني ،
- د- تخزينها بعد الحصول على موافقة صريحة من صاحب البيانات،
- هـ- أن يكون الاحتفاظ بالبيانات ضروريا لإنشاء حق أو استخدامه أو حمايته
- و- أن يكون تخزين البيانات ضروريا للمصالح المشروعة لمسؤول البيانات .

يتم حذف البيانات الشخصية لأصحاب البيانات أو إتلافها أو إخافتها وفقاً للائحة من قبل شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة مباشرة أو عند الطلب في الحالات التالية:

- أ. تعديل الأحكام ذات الصلة التي تشكل الأساس لمعالجة أو تخزين البيانات الشخصية أو إلغائها،
- ب. زوال الغرض الذي يتطلب معالجة البيانات الشخصية أو تخزينها ،

	<b>شركة أونال سنتايك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة سياسة الموارد البشرية</b>	<b>ORT.KA.PO.008</b> / 157 01.07.2022 00 -	<b>رقم الوثيقة</b> <b>الصفحة</b> <b>تاريخ النشر</b> <b>رقم التعديل</b> <b>تاريخ التعديل</b>
----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------

ج. زوال الشروط التي تتطلب معالجة البيانات الشخصية في المادتين 5 و 6 من القانون.

د. سحب الشخص المعنى موافقته في الحالات التي تتم فيها معالجة البيانات الشخصية فقط على أساس الموافقة الصريحة،

هـ. قبول مسؤول البيانات الطلب المقدم من صاحب البيانات لحذف بياناته الشخصية أو إتلافها أو إخفاها أو إتلافها استناداً لحقوقه بموجب الفقرتين الفرعتين (هـ) و (و) من المادة 11 من القانون ،

وـ. تقديم شكوى إلى مجلس الإدارة وموافقة المجلس على هذا الطلب في حال رفض مراقب البيانات الطلب المقدم إليه من قبل صاحب البيانات بطلب حذف بياناته الشخصية أو إتلافها أو إخفاها ، وكان الرد الذي يقدمه غير كاف أو لم يتم خلال المدة المحددة في القانون ،

زـ. عند عدم وجود شروط تبرر تخزين البيانات الشخصية لفترة زمنية أطول بعد انتهاء المدة القصوى التي تتطلب الاحتفاظ بالبيانات الشخصية ،

## 6. فترات التخزين والإتلاف

عند تحديد فترات الاحتفاظ ببياناتكم الشخصية التي تم الحصول عليها وإتلافها وفقاً لأحكام قانون حماية البيانات الشخصية KVKK والأحكام الأخرى ذات الصلة يتم استخدام المعايير التالية:

1. إذا تم النص على فترة زمنية في القانون فيما يتعلق بتخزين البيانات الشخصية المعنية فيجب الامتثال لهذه الفترة. وبعد انتهاء الفترة المذكورة أعلاه تتم معالجة البيانات في نطاق الفقرة 2.

2. في حالة انتهاء الفترة المنصوص عليها في القانون المتعلقة بتخزين البيانات الشخصية المعنية، أو في حال لم يتم تحديد فترة في القوانين ذات الصلة فيما يتعلق بتخزين البيانات المعنية، يتم القيام بما يلي على الترتيب:

أ. يتم تصنيف البيانات الشخصية على أنها بيانات شخصية وبيانات شخصية خاصة بناءً على التعريف الوارد في المادة 6 من قانون حماية البيانات الشخصية. وسيتم إتلاف جميع البيانات الشخصية التي تم تحديدها على أنها خاصة. ويتم تحديد الطريقة التي سيتم تطبيقها في إتلاف البيانات المعنية وفقاً للطبيعة والمتطلبات وأهمية تخزينها في شركة.

بـ. يتم النظر في موافقة تخزين البيانات للمبادئ المحددة في المادة 4 من قانون حماية البيانات الشخصية KVKK كالنظر فيما إذا كان للشركة غرض مشروع في تخزين البيانات. ويتم حذف البيانات التي يشكل تخزينها انتهاكاً للمبادئ الواردة في المادة 4 من قانون حماية البيانات الشخصية KVKK أو يتم إتلافها أو إخفاها.

جـ. يتم تحديد أي / أيها من الاستثناءات المنصوص عليها في المادتين 5 و 6 من قانون حماية البيانات الشخصية KVKK يمكن اعتبارها من ضمن الاحتفاظ بالبيانات. وفي إطار الاستثناءات المحددة يتم تحديد فترات زمنية معقولة يجب الاحتفاظ بالبيانات فيها. وعند انتهاء هذه الفترات يتم حذف البيانات أو إتلافها أو إخفاها.

يمكنكم الوصول إلى فترات التخزين والإتلاف الدوري التي تحددها شركتنا من "جريدة مخزون معالجة البيانات الشخصية" في الملحق (الملحق 2) من هذه السياسة.

يتم إتلاف البيانات الشخصية التي انتهت فترة الاحتفاظ بها وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في هذه السياسة كل 6 أشهر في إطار فترات الإتلاف المدرجة في الملحق (الملحق 2) من هذه السياسة.

يتم تسجيل جميع المعاملات المتعلقة بحذف البيانات الشخصية وإتلافها وإخفاها ويتم الاحتفاظ بهذه السجلات لمدة ثلاثة سنوات على الأقل، ويستثنى من ذلك الالتزامات القانونية الأخرى.

## 7. إجراءات تخزين وإتلاف البيانات الشخصية من قبل الشركة

### 7.1. تسجيل الوسائل

يتم تخزين البيانات الشخصية لأصحاب البيانات بشكل آمن من قبل شركتنا في الوسائل المدرجة في الجدول أدناه وفقاً لقوانين ذات الصلة ، وخاصة أحكام قانون حماية البيانات الشخصية KVKK وللواحة ، وفي إطار مبادئ أمن البيانات الدولية:

#### الوسائل الإلكترونية:

- برنامج لوغو تاجر التجاري (LOGO TİGER TİCARİ YAZILIM PROGRAMI)
- برنامج لوغو لمتابعة الكشوف - والموظفين (LOGO BORDRO – PERSONEL TAKİP PROGRAMI)
- خادم الملفات (FILE SERVER)
- برنامج ميديتك للصحة والسلامة المهنية (MEDİTEK İSG YAZILIMI)
- FIRE-WALL – FORTİNET
- BULUT – TURKCELL
- NAS للتخزين (NAS YEDEKLEME)
- تركيا للأمن -نظام مراقبة دوام الموظفين- (-GÜVENLİK TÜRKİYE -PDKS-)
- طلبات العميل وشكاويه (QDMS – MÜŞTERİ TALEP VE ŞİKAYET)
- برنامج تتبع الطلبيات (PSS – SİPARİŞ TAKİP PROGRAMI)
- برنامج كاريل المركزي (KAREL SANTRAL PROGRAMI)
- برنامج يو اس بي هاديسك - إرمسوفت لقياس التسجيل التقدي (USB HARDISK – İREM SOFTWARE )
- (YAZARKASA KANTAR PROGRAMI)
- فورتيلوجير - مختوم زمنيا لتنقييد السجل (FORTİLOGER - LOG KAYDI İÇİN ZAMAN DAMGALI)

#### البيانات العاديّة:

- خزانات الوحدات
- غرفة الأرشيف
- الأمانة
- غرفة النظام

### 7.2. التدابير الفنية والإدارية

فيما يلي التدابير الإدارية والفنية التي اتخذتها شركتنا في إطار المبادئ الواردة في المادة 12 من قانون حماية البيانات الشخصية KVKK من أجل تخزين بياناتكم الشخصية بشكل آمن، ومعالجتها بشكل غير قانوني، ومنع الوصول إليها وإتلاف البيانات وفقاً للقانون:

#### أ. التدابير الإدارية:

في نطاق التدابير الإدارية للشركة :

- أ. يقتصر الوصول الداخلي إلى البيانات الشخصية المخزنة على الموظفين المطلوب منهم الوصول إليها حسب الوصف الوظيفي. وعند

الحد من الوصول تؤخذ أيضا في الاعتبار طبيعة البيانات وأهميتها.

**ب.** في حال حصول الأشخاص الآخرين على البيانات الشخصية المعالجة عن طريق وسائل غير قانونية يجب الإبلاغ عن هذا الوضع إلى الشخص المعنى ومجلس الإدارة في أقرب وقت ممكن.

**ج.** فيما يتعلق بمشاركة البيانات الشخصية تقع اتفاقية تأطير لحماية البيانات الشخصية وأمن البيانات مع الأشخاص الذين تم مشاركة البيانات الشخصية معهم، أو تضمن أمن البيانات من خلال الأحكام المضافة إلى الاتفاقية القائمة.

**د.** توظف موظفين على دراية وخبرة بمعالجة البيانات الشخصية وتتوفر التدريب اللازم لموظفيها فيما يتعلق بحماية البيانات الشخصية وأمن البيانات.

**هـ-** تجري عمليات التدقيق اللازمة هي بنفسها أو من قبل جهات أخرى لضمان تنفيذ أحكام القانون بحكم كيانها القانوني. وتزيل الخلل في الأمان والسرية إن وجد بعد عمليات التدقيق.

#### **ب. التدابير التقنية :**

في نطاق تدابير شركتنا؛

**أ.** تقوم بالتدقيقات الداخلية اللازمة في الأنظمة المعتمدة بها.

**ب.** تضمن توفير البنية التحتية التقنية التي تمنع تسرب البيانات خارج المؤسسة وترافقها وتتضمن إنشاء القوالب ذات الصلة.

**ج.** تقوم بفحص نقاط ضعف النظام عند الحاجة وبشكل منتظم من خلال تلقي خدمة فحص الاختراق.

**د.** تضمن بقاء صلاحيات وصول الموظفين إلى البيانات الشخصية في وحدات تكنولوجيا المعلومات تحت السيطرة.

**هـ-** تضمن إتلاف البيانات الشخصية بطريقة لا يمكن استعادتها ولا تترك أي أثر للتدقيق.

**و.** وفقاً للمادة 12 من القانون فإن جميع أنواع الوسائل الرقمية التي يتم تخزين البيانات الشخصية فيها محمية بطرق مشفرة، أو مشفرة بطريقة تلبي متطلبات أمن المعلومات.

#### **7.3. شؤون الموظفين**

يمكنكم الوصول إلى المناصب والوحدات والأوصاف الوظيفية للموظفين المشاركون في عملية تخزين البيانات الشخصية وإتلافها من **القائمة الموجوبة في الملحق 1 من هذه السياسة**.

#### **7.4. قواعد إتلاف البيانات الشخصية**

سيتم إتلاف البيانات الشخصية التي حصلت عليها شركتنا وفقاً لقانون حماية البيانات الشخصية KVKK والأحكام الأخرى ذات الصلة من قبل شركتنا أو بناء على طلب الشخص المعنى بالتقنيات التالية وفقاً لأحكام القانون والأحكام ذات الصلة في حالة زوال أغراض معالجة البيانات الشخصية المذكورة في القانون واللائحة.

#### **أ. تقنيات حذف وإتلاف البيانات الشخصية:**

فيما يلي إجراءات ومبادئ حذف البيانات الشخصية وإتلافها:

### **حذف البيانات الشخصية:**

**الحذف الآمن من البرنامج:** عند حذف البيانات التي تتم معالجتها بوسائل مؤتمنة كلياً أو جزئياً وتخزينها في البيانات الرقمية يتم استخدام طرق حذف البيانات من البرامج ذات الصلة بطريقة تجعل الوصول إليها غير ممكن وغير قابلة للاستخدام مرة أخرى بأي شكل من الأشكال.

يمكن اعتبار حذف الأسطر ذات الصلة بأوامر قاعدة البيانات أو حذف البيانات في الوسائل المحمولة أي وسائل الفلاش أثناء استخدام البرنامج المناسب ضمن هذا النطاق في إزالة حقوق وصول المستخدم ذي الصلة للملف أو الدليل الذي يوجد فيه الملف على الخادم центральный.

ولكن إذا كان حذف البيانات الشخصية سيؤدي إلى عدم القدرة على الوصول إلى البيانات الأخرى واستخدامها داخل النظام فيجب اعتبار البيانات الشخصية محفوظة إذا تمت أرشفة البيانات الشخصية بحيث لا يمكن ربطها بالشخص المعنى في حال حققت الشروط التالية.

- كونها مغلقة أمام وصول أي مؤسسة أو منظمة أو شخص آخر ،
- اتخاذ جميع التدابير الفنية والإدارية اللازمة لضمان عدم إمكانية الوصول إلى البيانات الشخصية إلا من قبل الأشخاص الذين لديهم صلاحية لذلك.

**الحذف الآمن من قبل المختص:** في بعض الحالات قد تتم الاستعانة بمختص لحذف البيانات الشخصية بالنيابة. وفي هذه الحالة سيتم حذف البيانات الشخصية بشكل آمن من قبل الشخص المختص في هذا المجال بطريقة تجعل الوصول للبيانات غير ممكن وغير قابلة للاستخدام من قبل المستخدمين المعندين بأي شكل من الأشكال.

**تسويد البيانات الشخصية التي على الورق:** هي طريقة إزالة البيانات من المستند أو جعلها غير مرئية وتحويرها باستخدام حبر ثابت بحيث لا يمكن استعادتها وقراءتها بالطرق التكنولوجية، وذلك لمنع الاستخدام غير الهدف للبيانات الشخصية أو حذف البيانات المطلوب حذفها ، أو جعلها غير قابلة للقراءة.

### **إتلاف البيانات الشخصية:**

أثناء إتلاف البيانات الشخصية ، تفضل الشركة واحدة أو أكثر من الطرق المناسبة التالية.

**الإتلاف الفيزيائي:** يمكن أيضاً معالجة البيانات الشخصية بوسائل غير آلية بشرط أن تكون جزءاً من أي نظام تسجيل البيانات. وأنشاء إتلاف هذه البيانات يتم تطبيق نظام الإتلاف الفيزيائي للبيانات الشخصية بطريقة لا يمكن استخدامها لاحقاً. ويجب أيضاً أن يتم إتلاف البيانات الورقية والميكروفيفس بهذه الطريقة لأنه لا يمكن إتلافها بأي طريقة أخرى.

وفي الحالات المذكورة أعلاه تتمثل الشركة لقانون حماية البيانات الشخصية KVKK وأحكام اللائحة والأحكام الأخرى ذات الصلة تماماً لتوفير أمن البيانات، وتتخذ جميع التدابير الإدارية والتكنولوجية اللازمة.

### **ب. تقنيات إخفاء البيانات الشخصية:**

يعني إخفاء البيانات الشخصية جعلها لا يمكن ربطها بشخص حقيقي محدد أو يمكن التعرف عليه من خلالها حتى لو تمت مطابقتها مع بيانات أخرى تحت أي ظرف من الظروف.

من أجل أن تكون البيانات الشخصية مخفية يجب أن تكون غير مرتبطة بشخص طبيعي محدد أو يمكن التعرف عليه من خلالها حتى باستخدام التقنيات المناسبة لوسيل التسجيل ومجال النشاط ذي الصلة لإعادة البيانات الشخصية بواسطة مسؤول البيانات أو

<b>ORT.KA.PO.008</b>	رقم الوثيقة
/ 1511	الصفحة
01.07.2022	تاريخ النشر
00	رقم التعديل
-	تاريخ التعديل

أطراف ثالثة و / أو مطابقة البيانات مع البيانات الأخرى.

وفقاً للمادة 28 من قانون حماية البيانات الشخصية KVKK إذا تمت معالجة البيانات الشخصية لأغراض مثل البحث والتخطيط والإحصاءات من خلال إخفائها بالإحصاءات الرسمية فسيكون هذا الوضع خارج نطاق القانون ولن تكون هناك حاجة إلى موافقة صريحة.

#### **8. علاقة سياسة حماية البيانات الشخصية ومعالجتها بالسياسات الأخرى**

تنظم شركتنا أيضاً السياسات الفرعية للاستخدام الداخلي وحماية البيانات الشخصية الخاصة ومعالجتها المتعلقة بحماية البيانات الشخصية ومعالجتها والتي ترتبط بالمبادئ المنصوص عليها في هذه السياسة.

#### **9. أمور أخرى**

في حال وجود تعارض بين أحكام قانون حماية البيانات الشخصية KVKK والقوانين الأخرى ذات الصلة وهذه السياسة ، يتم تطبيق أحكام قانون حماية البيانات الشخصية KVKK والقوانين الأخرى ذات الصلة أولاً.

في حال حدوث تغييرات على السياسة سيتم تحديث تاريخ سريان السياسة والمواد ذات الصلة وفقاً لذلك. جدول التحديث موجود في "علامة الوثيقة".

#### **10. التحديث**

تم مراجعة هذه السياسة وتحديثها مرة واحدة في السنة من قبل الشركة / المستشار القانوني ذي الصلة.

#### **11. التنفيذ**

دخلت هذه السياسة التي تم إعدادها من قبل شركة أونال سنتاتيك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة حيز التنفيذ في

.2022/07/22

#### **12. المتابعة**

إدارة المستشار القانوني هي المسؤولة عن متابعة الوثيقة.

#### **13. التوزيع**

يتم نشر السياسة على موقع الشركة وشبكة الإنترانت الخاصة بالشركة ويتم الإعلان عنها للأطراف ثلاثة وموظفي الشركة.

#### **14. الملحق**

الملحق - 1 : قائمة مهام وحدة المسمى الوظيفي للموظفين

الملحق - 2 : قائمة مجموعات الأشخاص الذين تتم مشاركة البيانات الشخصية معهم

الملحق - 3 : فئات البيانات الشخصية

الملحق - 4 : أصحاب البيانات الشخصية

	شركة أونال سنتايك للمنسوجات الاصطناعية والصناعة والتجارة المساهمة سياسة الموارد البشرية	ORT.KA.PO.008 / 1512 01.07.2022 00 -	رقم الوثيقة الصفحة تاريخ النشر رقم التعديل تاريخ التعديل
----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------

## الملحق - 1

### قائمة المسمى الوظيفي والوحدة والمهام للموظفين

المسؤولية	المهمة	الموظف
المناسبة العمليات التي من اختصاصه لفترة الاحتفاظ، وإدارة عملية إتلاف البيانات الشخصية وفقاً لفترة الإتلاف الدورية	مسؤول تنفيذ سياسة الاحتفاظ بالبيانات الشخصية وإتلافها	مدير الشركة
المناسبة العمليات التي من اختصاصه لفترة الاحتفاظ، وإدارة عملية إتلاف البيانات الشخصية وفقاً لفترة الإتلاف الدورية	القسم القانوني - مسؤول تنفيذ سياسة الاحتفاظ بالبيانات الشخصية وإتلافها	المحام
المناسبة العمليات التي من اختصاصه لفترة الاحتفاظ، وإدارة عملية إتلاف البيانات الشخصية وفقاً لفترة الإتلاف الدورية	قسم الموارد البشرية - مسؤول تنفيذ سياسة الاحتفاظ بالبيانات الشخصية وإتلافها	مدير الموارد البشرية
المناسبة العمليات التي من اختصاصه لفترة الاحتفاظ، وإدارة عملية إتلاف البيانات الشخصية وفقاً لفترة الإتلاف الدورية	قسم تقنية المعلومات - مسؤول تنفيذ سياسة الاحتفاظ بالبيانات الشخصية وإتلافها	مدير تكنولوجيا المعلومات
المناسبة العمليات التي من اختصاصه لفترة الاحتفاظ، وإدارة عملية إتلاف البيانات الشخصية وفقاً لفترة الإتلاف الدورية	قسم الشؤون المالية - مسؤول تنفيذ سياسة الاحتفاظ بالبيانات الشخصية وإتلافها	مدير الحسابات

## الملحق 2

### جدول فترات التخزين والإتلاف

تم تحديد فترات الاحتفاظ بالبيانات التي تعالجها الشركة وإتلافها على أساس العملية التي في جرد محرzon معالجة البيانات الشخصية، ويمكن الوصول إلى الجرد المذكور من خلال الرابط [٠].

فترات التخزين	فترات الإتلاف	العملية
10 سنوات بعد انتهاء علاقه العمل	في غضون 30 يوما اعتبارا من تقديم صاحب البيانات طلبه من أجل الإتلاف	خطيط أنشطة الاتصال المؤسسي وتنفيذها
10 سنوات	في غضون 180 يوما من نهاية فترة الاحتفاظ	إجراءات المجلس العمومي
10 سنوات اعتبارا من انتهاء العلاقة القانونية	في غضون 180 يوما من نهاية فترة الاحتفاظ	البيانات الشخصية للموردين والعملاء
10 سنوات اعتبارا من انتهاء العلاقة القانونية	في غضون 180 يوما من نهاية فترة الاحتفاظ	الإجابة عن طلبات الحصول على معلومات المحكمة/التنفيذ المتعلقة بالموظفين
10 سنوات اعتبارا من انتهاء العلاقة القانونية	في غضون 180 يوما من نهاية فترة الاحتفاظ	إعداد العقود
10 سنوات اعتبارا من انتهاء العلاقة القانونية	في غضون 180 يوما من نهاية فترة الاحتفاظ	التوظيف
10 سنوات اعتبارا من انتهاء العلاقة القانونية	في غضون 180 يوما من نهاية فترة الاحتفاظ	إعداد الكشوف
10 سنوات اعتبارا من انتهاء العلاقة القانونية	في غضون 180 يوما من نهاية فترة الاحتفاظ	تصنيص وسائل النقل للموظفين
10 سنوات بعد انتهاء علاقه العمل	في غضون 180 يوما من نهاية فترة الاحتفاظ	تطبيقات الصحة والسلامة المهنية
1 سنة	في غضون 180 يوما من نهاية فترة الاحتفاظ	أنظمة تسجيل الدخول / السجل / المتابعة
10 سنوات بعد انتهاء علاقه العمل	في غضون 180 يوما من نهاية فترة الاحتفاظ	عمليات إنشاء البيانات الرئيسية
10 سنوات	في غضون 180 يوما من نهاية فترة الاحتفاظ	معلومات الشركاء وأعضاء مجلس الإدارة في الشركة
10 سنوات اعتبارا من انتهاء العلاقة القانونية	في غضون 180 يوما من نهاية فترة الاحتفاظ	عمليات الدفع



ORT.KA.PO.008	رقم الوثيقة
/ 1514	صفحة
01.07.2022	تاريخ النشر
00	رقم التعديل
-	تاريخ التعديل

في غضون 180 يوماً من نهاية فترة الاحتفاظ	10 سنوات بعد انتهاء علاقة العمل	عمليات تمويل الموظفين
في غضون 180 يوماً من نهاية فترة الاحتفاظ	10 سنوات بعد انتهاء علاقة العمل	جزء من عملية العقد والحفظ على العقد
في غضون 180 يوماً من نهاية فترة الاحتفاظ	10 سنوات اعتباراً من انتهاء العلاقة القانونية	معاملات العقود مع الموردين والعملاء والسجلات والمستندات
في غضون 180 يوماً من نهاية فترة الاحتفاظ	1سنة	الاستعدادات للحالات الطارئة

ORT.KA.PO.008	رقم الوثيقة
/ 1515	صفحة
01.07.2022	تاريخ النشر
00	رقم التعديل
-	تاريخ التعديل

الملحق 3

### جدول التحديبات

التغييرات التي تطرأ على هذه السياسة موجودة في الجدول أدناه.

نطاق التغييرات	تاريخ التحديبات
[•]	[•]